

Lista de recursos de vivienda del condado de Butler

¿Necesita reparar y climatizar su hogar?

- **Programa de Reparación de Emergencia:** fondos disponibles para los propietarios de viviendas para ayudar a abordar problemas de salud, vida y seguridad. Contacto: Departamento de Iniciativas Vecinales, 724- 287-6797, ext. 7 housingauthority.com/208/Emergency-Repair-Program
- **Programa de Asistencia para la Climatización:** ayuda a reducir los costos de energía para las personas con bajos ingresos y los residentes de mayor riesgo. Contacto: Asociación de Acción Comunitaria del condado de Mercer que presta servicios en Butler, llame al 724-342-6222 o visite capmercerc.org
- **Programa de Rehabilitación para Viviendas Ocupadas por el Propietario:** proporciona fondos para reparaciones a las viviendas en municipalidades restringidas. Contacto: Departamento de Iniciativas de Residentes 724-287-6797 o visite housingauthority.com/209/Owner-Occupied-Rehabilitation-Program
- **Programa de Reparación de Viviendas Completas:** proporciona fondos para reparaciones de viviendas y modificaciones de accesibilidad para hogares con bajos ingresos. Contacto: Departamento de Reurbanización del condado de Butler 724-287-6797
- **Programa de Reparación de Viviendas (504):** préstamos al 1% para familias con bajos ingresos y subsidios para personas mayores en áreas rurales. Contacto: Desarrollo Rural, 724-482-4800 ext. 4 o visite rd.usda.gov

¿Necesita ayuda para el alquiler?

- **Programa de Asistencia de Emergencia para el Alquiler:** los fondos se pueden utilizar para pagar el alquiler y los servicios públicos atrasados o futuros; los solicitantes elegibles pueden recibir ayuda para los costos de realojamiento, pueden solicitarlo el propietario o el inquilino. Solicitud en línea: compass.state.pa.us. Contacto: Centro de Recursos Comunitarios, 844-360-4372
- **Cupones de elección de vivienda:** ayudan a las personas con bajos ingresos a obtener vivienda en el mercado privado. Contacto: Departamento de Reurbanización del condado de Butler, 724-287-6797 o visite housingauthority.com/212/Housing-Choice-Voucher-Program

¿Es usted una persona sin hogar?

- **Línea directa para personas sin hogar:** 724-284-5114
- **Refugio de emergencia**
Robin's House: para mujeres veteranas y sus hijos, 724-453-4644 o visite robinshome.us. Caridades Católicas: 724-287-4011 o visite ccpgh.org/services/counties/Butler

- **Programa de Asistencia a Personas sin Hogar:** Programa de Acción Comunitaria, 724-284-5125 o visite yourcapinfo.org

¿Tiene problemas legales?

- **Asociación de Servicios Legales del Vecindario:** Brinda asistencia legal gratuita a personas elegibles por ingresos. Llame al 724-371-3880 o visite nlsa.us
- **Colegio de Abogados del condado de Butler:** 724-841-0130 o visite butlercountypabar.org

¿Tiene necesidades por discapacidad?

- **Red de opciones de servicios para discapacitados:** ayuda a las personas con discapacidades y brinda asistencia médica en el hogar, modificaciones en el hogar y defensa de la vivienda justa. Contacto: 724-652-5144. doninc.org
- **Disability Rights Pennsylvania:** brinda ayuda a los residentes de Pensilvania con discapacidades que tengan preguntas relacionadas con su discapacidad. Contacto: 800-692-7443 o visite disabilityrightspa.org
- **Proyecto de Autodeterminación para la Vivienda de Pensilvania (SDHP):** ayuda a las personas con discapacidades a vivir de forma independiente mediante modificaciones de accesibilidad. Contacto: 610-873-9595 o visite sdhp.org

¿Necesita ayuda con los servicios públicos?

- **Programa de Asistencia al Cliente:** proporciona un descuento mensual en su factura, pausa su deuda y ofrece condonación de deudas. Asistencia con los Servicios Públicos del condado de Butler: 866-256-0093 First Energy: 888-282-6816 Peoples Gas: 800-400-9276
- **Proyecto de Ley de Servicios Públicos de Pensilvania (PULP):** ¿Se enfrenta a un corte de servicios públicos? ¿Ya está sin servicio? Llame al 844-645-2500

2-1-1 United Way

Centro gratuito de recursos e información que lo conecta con información personalizada sobre salud, vivienda y servicios humanos. Servicio telefónico confidencial las 24 horas del día, los 7 días de la semana en 180 idiomas. **Marque 211 o visite pa211.org**

Aviso legal:

La información proporcionada en este folleto no constituye, ni pretende constituir, asesoramiento legal. Toda la información, el contenido y el material incluidos son solo para fines informativos generales. Si está buscando la representación de un abogado, contacte con los servicios legales detallados arriba o con la Red de Ayuda Legal de Pensilvania (PLAN) en palegalaid.net/findlegal-help o en 800-322-7572 y podrá obtener más información sobre los programas locales de asistencia legal.



100 Fifth Avenue, Suite 911
Pittsburgh, PA 15222
(412) 201-4301
 www.rhls.org